

Objektyp: **Competitions**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **106 (1988)**

Heft 10

PDF erstellt am: **13.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Wettbewerbe

### Concours international «Le Murate», Florence

Le 5 février dernier, le Conseil municipal de Florence a entériné le rapport et les décisions du jury international du concours Le Murate, à Florence.

Ce jury, placé sous la présidence de *Massimo Bogianckino*, s'était réuni du 23 au 27 novembre 1987 et avait pris connaissance des travaux de la Commission Technique portant sur 161 projets. Après avoir examiné chacun d'eux, le jury a procédé par éliminations successives et retenu 16 projets qu'il a réexaminés avant de procéder à un vote final. A l'issue de ce vote 10 projets ont été sélectionnés pour participer au deuxième concours.

Les auteurs des projets sont les suivants:

- Gabor Aczel, Hongrie
- Michael Weiss, Israël
- Christian Schaller, R.F.A.
- Vinicio Somigli, Italie
- Roberto Maestro, Italie
- Francisco Sanin, Colombie
- Adolfo Natalini, Italie
- Francesco Landini, Italie
- Stere Koinberg, Suède
- Bernd Stanzel, Autriche

L'ensemble des projets sera exposé au public, à Florence, au mois de mai prochain. Le jury était composé de M. Bogianckino, maire de Florence, S. Bassi, Conseiller chargé de l'Urbanisme, G. Del Plato et G. Conti, conseillers municipaux, F. Cardini (Florence), M. Tafuri, architecte (Italie), G. K. Koenig, architecte (Italie), M. Mendoca de Oliveira, architecte (Brésil), H. Klotz, architecte (R.F.A.), M. Botta, architecte (Suisse), J. Smolski, architecte (Pologne), L. Krier, architecte (Royaume Uni), G. de Carlo, architecte (Italie) et J. C. Rochette, architecte (France), représentants de l'UIA, R. Viviani, architecte (Italie), I. Tagliaventi, ingénieur (Italie) et A. Calvini, surintendant des monuments historiques (Italie). R. Rogers (Royaume Uni) et R. Meier (USA) n'ont pu prendre part aux délibérations.

### Areal Freyenmuth AG, Weinfelden

Die Freyenmuth AG veranstaltete unter neun eingeladenen Architekten einen Projektwettbewerb für die Überbauung des Areals Freyenmuth (Wohnungen, Gewerbe). Es wurden sieben Projekte eingereicht und beurteilt. Ein Entwurf musste wegen schwerwiegender Verletzung von Programmbestimmungen von der Preiserteilung ausgeschlossen werden. Ergebnis:

1. Preis (7000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Bruno Bossart + Hannes Thurnherr + Mitarbeiter, St. Gallen/Teufen
2. Preis (6000 Fr.): Stutz + Bolt, Winterthur
3. Preis (3000 Fr.): Kuster und Kuster, St. Gallen.

Jeder Teilnehmer erhielt eine feste Entschädigung von 3000 Fr. Fachpreisrichter waren: W. Freyenmuth, Frauenfeld; K. Huber, Frauenfeld; A. Rüegg, Zürich; P. Goetz, Schaffhausen.

### Männerheim «Hasenberg» in Waldkirch SG

Die Genossenschaft für die Sozialwerke der Heilsarmee veranstaltete unter sechs eingeladenen Architekten einen Projektwettbewerb für das Männerheim «Hasenberg» in Waldkirch. Ergebnis:

1. Preis (7000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): F. Bereuter, Rorschach; Mitarbeiter: F.E. Reist
2. Preis (5000 Fr.): Kuster und Kuster, St. Gallen
3. Preis (4000 Fr.): R. Antonioli und K. Huber, Frauenfeld

## Sanierung Panorama und Neubau Kunstmuseum Luzern

Im Jahre 1985 wurde von der Stadt Luzern ein öffentlicher Ideenwettbewerb durchgeführt für die Gestaltung des Löwenplatzareals im Hinblick auf die Revision des Bebauungsplanes sowie für die Projektierung des Bauvorhabens Panorama mit Kunstmuseum und Kulturzentrum. Teilnahmeberechtigt waren damals alle Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1984 in der Schweiz ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben. 101 Projekte wurden eingereicht. Das Preisgericht vergab acht Preise und zeichnete im weiteren zwei Entwürfe mit Ankäufen aus. Es empfahl dem Veranstalter unter anderem, durch die Trägerschaft des Kulturzentrums einen Projektwettbewerb durchführen zu lassen. Zu diesem Wettbewerb sollten die Preisträger im Ideenwettbewerb zugelassen werden. Das Konzept für den Bebauungsplan sollte aus den fünf erstangierten Projekten des Ideenwettbewerbes entwickelt werden.

Der Verein zur Erhaltung des Bourbaki-Panoramas veranstaltete im Juni 1987 sodann einen Projektwettbewerb für die Sanierung des Panoramas und für den Neubau des Kunstmuseums mit Kulturpanorama. Zusätzlich zu den Verfassern der prämierten Entwürfe des Ideenwettbewerbes wurden sieben weitere Architekten zur Teilnahme eingeladen (u.a. M. Graves, Princeton, R. Koolhaas, Rotterdam, Hans Hollein, Wien). Von den 17 eingeladenen Architekten wurden 12 Arbeiten eingereicht. Drei Teilnehmer haben ihre Absage erst kurz vor dem Abgabetermin mitgeteilt (!). Ergebnis:

1. Preis (18 000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Werner Kreis, Ulrich Schaad, Peter Schaad, Zürich und London
2. Preis (16 000 Fr.): Wilfried und Katharina Steib, Basel; Mitarbeiter: Gabriela Weber, Ingrid Heitz, Marc Meyer, Herbert Ehrenbold, Thomas Schnyder
3. Preis (10 000 Fr.): Architekturwerkstatt Maienfeld; Mitarbeiter: Johannes Mathis, Doru Comsa
4. Preis (8600 Fr.): Martin + Monika Jauch-

4. Preis (3000 Fr.): P. Haas, Arbon; Mitarbeiter: W. Kalbermatten

Ankauf (1000 Fr.): G.M. Butz und N.S. Erb, St. Gallen; Mitarbeiter: U. Rhiner

Jeder Teilnehmer erhielt eine feste Entschädigung von 3000 Fr. Fachpreisrichter waren A.E. Bamert, Kantonsbaumeister, St. Gallen, W. Ziebold, Zürich, J. Affolter, Romanshorn, D. Eggenberger, Buchs, Ersatz.

### Attrezzature e spazi pubblici a Cureglia TI

Il Municipio di Cureglia a organizzato un concorso di idee per la progettazione di attrezzature e spazi pubblici nel nucleo e zona adiacente. L'area del concorso è divisa in due

Fortsetzung auf Seite 286

Stolz, Luzern; Konzept Museumsbeleuchtung: Christian Bartenbach, Zug/Innsbruck

Ankauf (6000 Fr.): Bionda, Rizzi & Co. SA, Minusio; Mario Rizzi, Renato Maggnetti, Bellinzona

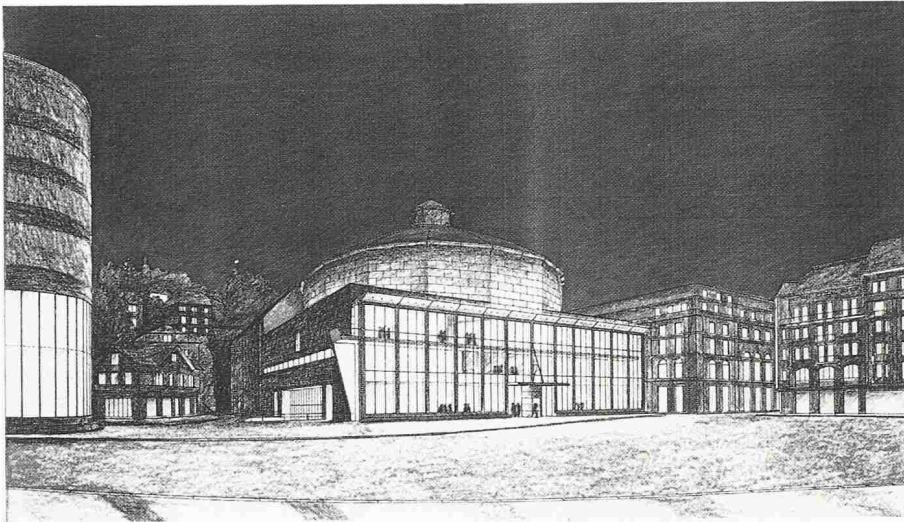
Das Preisgericht setzte sich wie folgt zusammen: Dr. André Meyer, Verein zur Erhaltung des Bourbaki-Panoramas, Dr. F. Droeven, Präsident Kunstgesellschaft, Luzern, Prof. Dr. St. v. Moos, Zürich, G. Anliker, Emmenbrücke, Ersatz; die Architekten M. Pauli, Stadtarchitekt, Luzern, Prof. J. Schader, Zürich, W. Rüssli, Luzern, Livio Vaccini, Locarno, O. Gmür, Luzern, Ersatz.

### Zur Aufgabe

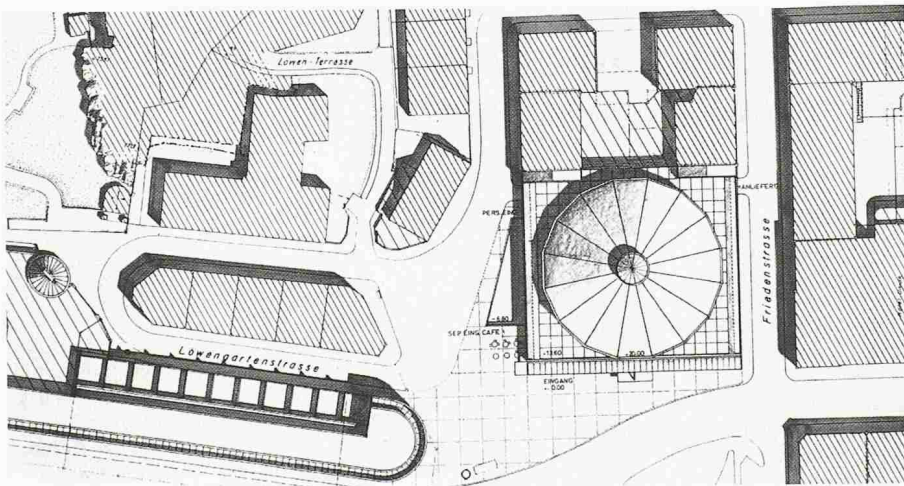
Aus dem Programm: Das Bourbaki-Panorama, das 1881 von *Edouard Castres* gemalte Panoramabild, eines der eindrucklichsten und monumentalsten Bildwerke der Schweizer Malerei des 19. Jahrhunderts, das den Grenzübergang an der Lisaine besiegten französischen Ostarmee von General Bourbaki in Les Verrières zeigt, steht heute unter Denkmalschutz und musste erhalten bleiben. Die Gusseisenkonstruktion mit der Laterne besitzt bauhistorischen Eigenwert: diese und die räumliche Dimension sollte ebenfalls erhalten bleiben. Die städtebauliche Wirkung war zu belassen. Um das Gemälde in seiner ursprünglichen Wirkung zur Geltung zu bringen, wird die Gesamthöhe des Bildes 12 m betragen. Der Zugang musste möglichst direkt erfolgen. Die Beobachterplattform (o.k. ca. 2 m über dem unteren Bildrand) mit einem Durchmesser von 12 m (Geländer) sollte durch eine enge dunkle Zone erschlossen werden.

Wenn sich wesentliche Vorteile ergeben, wäre eine Verschiebung und/oder Höhersetzung der Rotunde innerhalb des Grundstückes im Rahmen des Baugesetzes denkbar. Die Rotunde wird nicht beheizt und benötigt kein künstliches Licht. Für das Sockelge-

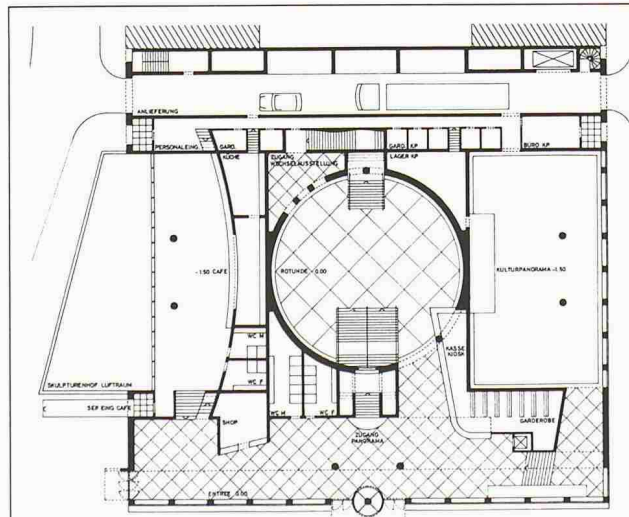




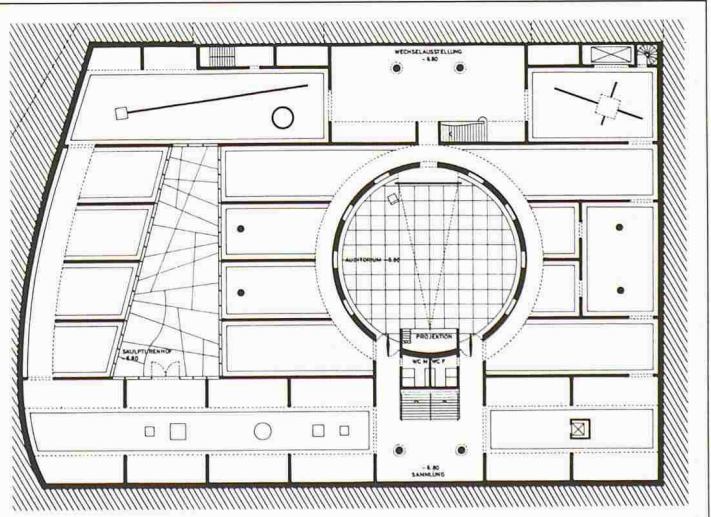
Perspektivansicht



Lageplan 1:1100



Erdgeschoss 1:550



1. Untergeschoss

1. Preis (18 000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): **Werner Kreis, Ulrich Schaad, Peter Schaad**, Zürich/London)

**Aus dem Bericht des Preisgerichtes**

Das Projekt charakterisiert sich durch ein klar auf die Löwenstrasse gerichtetes Hauptgebäude mit aufgesetzter Panoramakuppel. Das Hauptgebäude mit verglaster Platzfront übernimmt die Randbebauung auf Gesimshöhe. Das Projekt zeigt ein klares Erschliessungskonzept, bestehend aus einer verglasten Eingangshalle (Quer), die alle Publikumsbereiche erschliesst, einer inneren Museumshalle und einer konsequent vorgeschlagenen rückwärtigen Anlieferungsgasse.

Das *Museum*: Es organisiert sich um eine 2geschosige zylinderförmige Halle, wie sie von der Besucherplattform des Panoramas gegeben ist. Diese runde Museumshalle bildet die vertikale Orientierungshilfe, welche durch indirektes Licht vom Panorama belichtet wird. Der vertiefte Skulpturenhof auf der Nordseite bringt die erwünschte Belichtung in die im 1. UG liegenden Museumsräume. *Panorama*: Ein langer geschlossener Treppenlauf führt ins Zentrum des Podestes. Dieser Treppenlauf bildet einen Einschnitt in den darunterliegenden zylindrischen Innenraum. *Museum*: Der Sammlungsraum im 1. OG entspricht dem klassischen Rundgangs-Ablauf von Ausstellungsräumen. Das hochliegende Seitenlicht ist knapp bemessen. Im 2. OG sind die Raumsegmente zwischen der Rotunde und der quadratischen Hülle als Ausstellungsräume nur spezifisch nutzbar, jedoch gut belichtet. Das im 2. UG angeordnete Auditorium lässt sich vom Museum belegen oder als zweites Foyer nutzen. Das *Kulturpanorama* zeigt einen visuellen Bezug zur Strasse und gute Raumdispositionen.

Für die Hauptfassade, noch nicht aber für die Seitenfassaden ist eine kohärente Architektursprache gefunden worden. Das Projekt überzeugt nicht nur durch seine klare innere Raumaufteilung, sondern auch durch die überzeugende architektonische und städtebauliche Eingliederung in die nähere Umgebung.

schoss und die Annexbauten steht eine Höhe von max. 14 m ab Strasse zur Verfügung.

**Raumprogramm:** Gesamt-Ausstellungsfläche mind. 4500 m<sup>2</sup> (2000 m<sup>2</sup> Höhe 4 m; 600 m<sup>2</sup> Höhe 6 m; 400 m<sup>2</sup> Höhe 2,5 m; 1500 m<sup>2</sup> Höhe 3-4 m), Entrée inkl. Shop, Kiosk, Kasse, Garderobe 400 m<sup>2</sup>, Cafeteria 200 m<sup>2</sup>, Büros 150 m<sup>2</sup>, Leseraum/Bibliothek 100 m<sup>2</sup>, Auditorium, Projektionsraum unter Zauschauerpodest, Panorama 300 m<sup>2</sup>, Lager-räume 600 m<sup>2</sup>, Werkstatt 100 m<sup>2</sup>, Kulturpa-

norama 500 m<sup>2</sup> (Veranstaltungsraum 300 m<sup>2</sup>, Lager, Stauraum 130 m<sup>2</sup>, Nebenräume 70 m<sup>2</sup>).

**Empfehlung des Preisgerichtes**

Die Probleme sind aufgezeigt und weitgehend gelöst worden. Die Resultate zeigen die Realisierungsmöglichkeiten des Wettbewerbsprogrammes trotz der erschwerten Randbedingungen (Gebäudehöhe, sichtbare

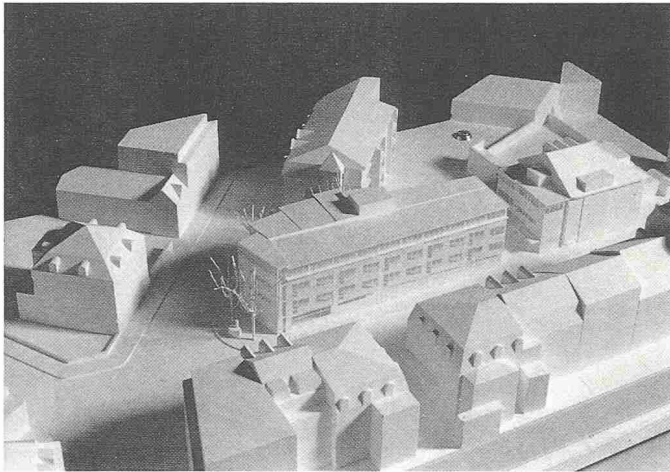
Panoramarotunde). Zwar müssen die Museumsräume in jedem Fall zu einem grossen Teil unter Terrain erstellt werden, die dadurch verursachten schwierigen Belichtungsverhältnisse sind jedoch lösbar. Erleichtert würde die Aufgabe allerdings, wenn die städtebaulichen Randbedingungen (Gebäudehöhe, Baulinie) eine gewisse Flexibilität erlauben würden. Damit könnten die erwünschten Belichtungsverhältnisse wesentlich verbessert werden.





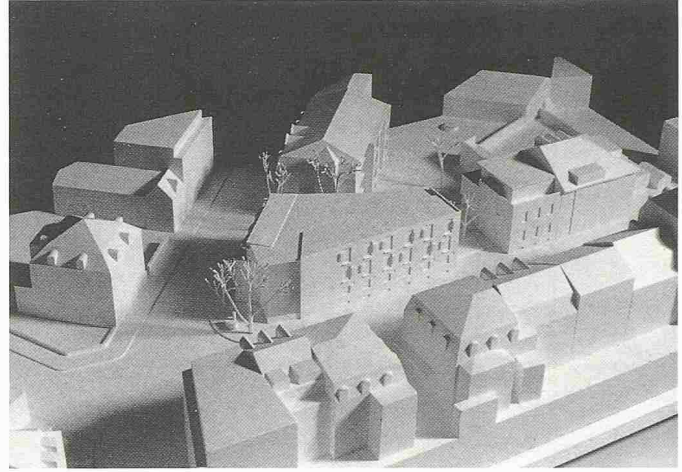


**Alters- und Pflegeheim «Lindenhof», Basel.** Das Ergebnis wurde in Heft 9 auf Seite 262 veröffentlicht.



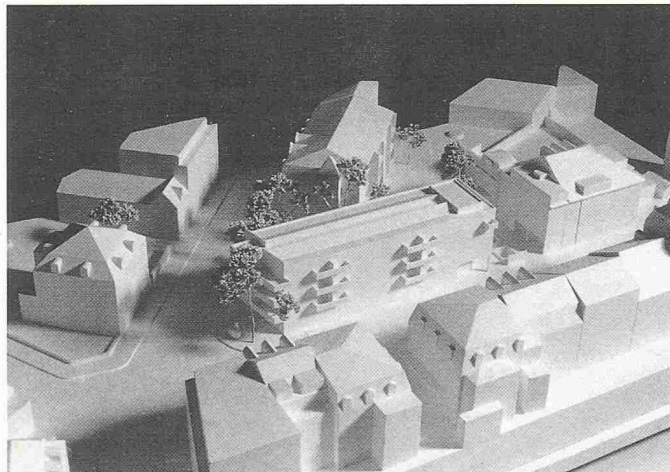
1. Preis (18 000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): **Esther Brogli und Daniel Müller**; Mitarbeiterin: **R. Schwarz-Thomet**

Das Projekt überzeugt durch seine klare Haltung in städtebaulicher wie auch in architektonischer Hinsicht, wobei auch die funktionellen Belange gut gelöst sind.



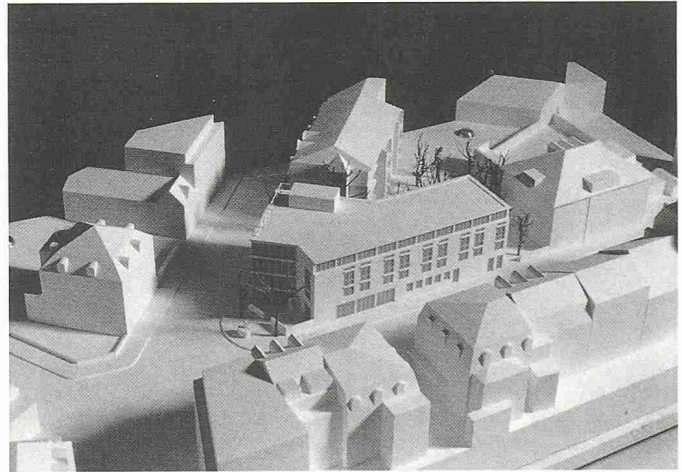
2. Preis (12 000 Fr.): **Fierz & Baader**, Basel; Mitarbeiter: **L. Selva**

Neben betrieblichen Mängeln weist das Projekt vor allem im städtebaulichen und gestalterischen Bereich unübersehbare Qualitäten auf. Der Vorschlag wird als interessanter Beitrag gewertet.



3. Preis (11 000 Fr.): **Schwarz & Gutmann**, Basel; Mitarbeiter: **M.-L. Müller, M. Pfister, B. Walser**

Das Projekt beruht auf einer intelligenten Interpretation der städtebaulichen Situation. Sein Entwurfsansatz ist eigenständig, mit einigen organisatorischen und räumlichen Fehlern.



4. Preis (5 000 Fr.): **R. Meyer, F. Schmidlin**, Basel; Mitarbeiter: **J. Henrich, S. Meyer, R. Schildknecht**

Die Qualität des Projektes liegt in der klaren, funktionellen Disposition. Patienten-Zimmer, Gänge und Kopfbau wirken aber allzu schematisch und strahlen wenig Ambiente aus.

Fortsetzung von Seite 283

comparti. Nel primo è richiesta la progettazione di un centro scolastico e di strutture sportive nonché il riassetto dell'area circostante la chiesa. Nel secondo si richiede invece una nuova definizione spaziale-architettonica dei luoghi situati lungo il percorso che congiunge piazza Pianello, Casa Rusca e il parco.

Il concorso era aperto ai professionisti del ramo che al momento della iscrizione soddisfacevano i requisiti seguenti:

- iscrizione all'albo degli architetti O.T.I.A.
- domicilio fiscale dal 1. gennaio 1987 nel cantone Ticino
- sede dell'ufficio dal 1. gennaio 1987 nel cantone Ticino.

Sono stati presentati 9 progetti su 27 concorrenti iscritti. La giuria ha deciso all'unanimità di assegnare un unico premio di 10 000 fr. al progetto del architetto Ivan Fontana e di assegnare un'indennità di 1500 fr. a ciascuno degli altri concorrenti.

Giuria: On. ing. Fulvio Pagnamenta, municipale; membri: On. ing. Pierino Borella, municipale, On. dott. Silvio Moor, municipale, Arch. Claudio Negrini, Lugano, Arch. Franco Poretti, Lugano, Arch. Gianfranco Rossi, Lugano, Arch. Luca Ortelli, Chiasso; supplenti: On. Ugo Isola, sindaco.

#### Ausbau der Schulanlage in Amden SG

Die Sekundarschulgemeinde Wesen veranstaltete unter 11 Architekten einen Projekt-

wettbewerb für die Erweiterung der Schulanlage in Amden SG. Ergebnis:

1. Preis (8000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Architekturbüro B+G, H. Bucher, H. Gmür, Jona

2. Preis (4500 Fr.): Felix Schmid AG, Rapperswil

3. Preis (4000 Fr.): Müller Architekten, Uznach

4. Preis (3500 Fr.): Herbert Oberholzer, Rapperswil

Jeder Teilnehmer erhielt eine feste Entschädigung von 1500 Fr. Fachpreisrichter waren A.E. Bamert, Kantonsbaumeister, St. Gallen, R. Bächtold, Rorschach, R. Brosi, Chur, Ersatz.